

**PRÍLOHA I**

**SÚHRN CHARAKTERISTICKÝCH VLASTNOSTÍ LIEKU**

## 1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU

Innovax- ND-ILT koncentrát a riedidlo na injekčnú suspenziu pre kurčatá

## 2. KVALITATÍVNE A KVANTITATÍVNE ZLOŽENIE

Každá dávka rekonštituovanej vakcíny (0,2 ml na subkutánne podanie alebo 0,05 ml na podanie *in ovo*) obsahuje:

### Účinná látka:

Na bunky viazaný živý rekombinantný herpesvírus moriek (kmeň HVT/NDV/ILT), exprimujúci fúzny proteín vírusu Newcastleskej choroby a glykoproteíny gD a gI vírusu infekčnej laryngotracheitídy:  $10^{3,3}$  –  $10^{4,3}$  PFU<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>PFU: plakformná jednotka

Úplný zoznam pomocných látok je uvedený v časti 6.1.

## 3. LIEKOVÁ FORMA

Koncentrát a riedidlo na injekčnú suspenziu.

Koncentrát buniek: červenkastý až červený koncentrát buniek.

Riedidlo: číry, červený roztok.

## 4. KLINICKÉ ÚDAJE

### 4.1 Cieľové druhy

Kurčatá a embryonizované kuracie vajcia.

### 4.2 Indikácie na použitie so špecifikovaním cieľových druhov

Na aktívnu imunizáciu jednodňových kurčiat alebo 18-19 dňových embryonizovaných kuracích vajec za účelom:

- zníženia mortality a klinických príznakov spôsobených vírusom Newcastleskej choroby (ND),
- zníženia mortality, klinických príznakov a lézií spôsobených vírusom vtácej infekčnej laryngotracheitídy (ILT) a vírusom Marekovej choroby (MD).

Nástup imunity: ND: 5 týždňov veku,  
ILT: 4 týždne veku,  
MD: 9 dní.

Trvanie imunity: ND: 62 týždňov,  
ILT: 62 týždňov,  
MD: počas celého rizikového obdobia.

### 4.3 Kontraindikácie

Nie sú.

### 4.4 Osobitné upozornenia pre každý cieľový druh

Vakcinovať len zdravé zvieratá.

## 4.5 Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie

### Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie u zvierat

Nakoľko ide o živú vakcínu, vakcinačný kmeň sa vylučuje z vakcinovaných zvierat a môže sa šíriť na morky. Bezpečnostné skúšky dokázali, že kmeň je pre morky bezpečný. Mali by sa však prijať preventívne opatrenia za účelom zamedzenia priameho alebo nepriameho kontaktu medzi vakcinovanými kurčatami a morkami.

### Osobitné bezpečnostné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám

Manipulácia s tekutým dusíkom sa má vykonávať v dobre vetraných priestoroch.

Innovax –ND-ILT je vírusová suspenzia balená v sklenených ampulkách skladovaných v tekutom dusíku. Pred vyberaním ampuliek z nádoby s tekutým dusíkom by sa mali použiť ochranné prostriedky pozostávajúce z rukavíc, oblečenia s dlhými rukávami, masky na tvár a okuliarov.

Aby sa zabránilo vážnym poraneniam, buď tekutým dusíkom alebo ampulami pri ich vyberaní z nádoby, držať dľaň (v rukaviciach) držiacu ampulu smerom od tela a tváre.

Postarať sa o zamedzenie kontaminácie rúk, očí a odevu suspenziou. UPOZORNENIE: Je známe, že ampule explodujú po vystavení náhlym zmenám teploty. Nerozpúšťať v horúcej vode alebo v ľadovo studenej vode. Ampule rozpúšťať v čistej vode s teplotou 25 – 27°C.

## 4.6 Nežiaduce účinky (frekvencia výskytu a závažnosť)

Nie sú známe.

## 4.7 Použitie počas gravidity, laktácie, znášky

Bezpečnosť veterinárneho lieku nebola potvrdená počas znášky.

## 4.8 Liekové interakcie a iné formy vzájomného pôsobenia

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti preukazujú, že vakcína sa môže miešať v rovnakom riedidle a podať subkutánne s Nobilis Rismavac. Pri tomto miešanom použití bol dokázaný nástup imunity pre Marekovu chorobu 5 dní.

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti preukazujú, že Nobilis ND Clone 30 alebo Nobilis ND C2 môžu byť podané jednodňovým kurčatám vakcinovaným vakcínou Innovax-ND-ILT buď subkutánne alebo podaním *in ovo*. Pri tomto spoločnom použití bol dokázaný nástup imunity pre ND 2 týždne. Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti preukazujú, že Nobilis IB Ma5 alebo IB 4-91 môžu byť podané jednodňovým kurčatám vakcinovaným vakcínou buď subkutánne alebo podaním *in ovo*.

Nie sú dostupné žiadne informácie o bezpečnosti a účinnosti tejto vakcíny, ak je použitá s iným veterinárnym liekom okrem vyššie uvedených liekov. Rozhodnutie o použití tejto vakcíny pred alebo po podaní iného veterinárneho lieku musí byť preto vykonané na základe zváženia jednotlivých prípadov.

## 4.9 Dávkovanie a spôsob podania lieku

Subkutánne podanie a podanie *in ovo*.

### Príprava vakcíny:

Pri všetkých prípravných a podávacích úkonoch majú byť uplatnené obvyklé aseptické opatrenia. Manipulácia s tekutým dusíkom sa má vykonávať v dobre vetraných priestoroch.

1. Na rekonštitúciu použiť riedidlo na bunky viazaných vakcín pre hydinu. Vakcínu rekonštituovať podľa nasledovných tabuliek:

Na subkutánne podanie rekonštituovať vakcínu podľa s nasledovnej tabuľky:

<b>Vak s riedidlom</b>	<b>Počet ampúl vakcíny pre subkutánne podanie</b>
Vak so 400 ml riedidla	1 ampula obsahujúca 2000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	2 ampule obsahujúce 2000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	1 ampula obsahujúca 4000 dávok

Na podanie *in ovo* rekonštituovať vakcínu podľa nasledovnej tabuľky:

<b>Vak s riedidlom</b>	<b>Počet ampúl vakcíny pre podanie in ovo</b>
Vak so 400 ml riedidla	4 ampule obsahujúce 2000 dávok
Vak so 400 ml riedidla	2 ampule obsahujúce 4000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	8 ampúl obsahujúcich 2000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	4 ampule obsahujúce 4000 dávok

V čase miešania musí byť riedidlo číre, červenej farby, bez sedimentu a pri izbovej teplote (15-25°C).

- Príprava vakcíny má byť naplánovaná pred vybratím ampúl z tekutého dusíka, a dopredu má byť vypočítané presné množstvo ampuliek s vakcínou a potrebné množstvo riedidla. Po vybratí ampúl z držiaka už nie je na ampuliach k dispozícii informácia o počte dávok v ampuli, preto je potrebná zvláštna pozornosť na zamedzenie pomiešania ampúl s rôznym počtom dávok a použitia správneho riedidla.
- Pred vyberaním ampúl z kontajnera s tekutým dusíkom obliecť si na ochranu rúk rukavice, nosiť dlhé rukávy a nasadiť masku na tvár alebo okuliare. Pri vyberaní ampúl z držiaka smerovať dlane v rukaviciach od tela a tváre.
- Pri vyberaní držiaka s ampulami z nádoby v kontajneri s tekutým dusíkom vybrať len ampule, ktoré budú ihneď použité. Odporúča sa manipulovať súčasne najviac s 5 ampulami (len z jedného držiaka). Po odobratí ampule(ampúl), zostávajúce ampule majú byť ihneď vrátené späť do nádoby v kontajneri s tekutým dusíkom.
- Rozpustiť obsah ampule(ampúl) rýchlo ponorením ampule do čistej vody pri teplote 25 – 27°C. Jemne krúžiť ampulou(-ami), aby sa obsah premiešal. Na ochranu buniek je dôležité, aby sa suspenzia zmiešala s riedidlom ihneď po rozpustení. Ampulu osušiť, potom odlomiť hrdlo ampule a ihneď postupovať podľa popisu nižšie.
- Jemne odobrať obsah ampule do sterilnej striekačky vybavenej ihlou hrúbky 18.
- Prepichnúť ihlou zátku vaku s riedidlom a potom pomaly a jemne pridať obsah striekačky k riedidlu. Jemne krúžiť a prevracať vak za účelom premiešania vakcíny. Odobrať malé množstvo riedidla z vaku do striekačky a vypláchnuť ampulu. Vstreknúť zvyšný obsah ampule jemne do vaku s riedidlom. Vytiahnuť striekačku a prevracať vak (6-8 krát) za účelom premiešania vakcíny.
- Vakcína je teraz pripravená na použitie. Po pridaní obsahu ampule k riedidlu je hotový liek číra, červená suspenzia na injekčné podávanie.

#### Dávkovanie:

Subkutánne: Jedna injekčná dávka 0,2 ml na kurča.

*In ovo*: Jedna injekčná dávka 0,05 ml na kuracie vajce.

#### Spôsob podania:

Vakcínu podávať subkutánnou injekciou do krku alebo injekciou *in ovo*. Počas vakcinácie má byť vak jemne a často premiešavaný krúživým pohybom na zabezpečenie stálej homogenity vakcinačnej suspenzie a podania správneho titra vakcinačného vírusu (napr. počas dlhšie trvajúcej vakcinácie).

#### Kontrola správneho skladovania:

Pre overenie správneho skladovania a prepravy sú ampule v kontajneri s tekutým dusíkom umiestnené hore dnom. Ak je zmrazená suspenzia umiestnená v špičke ampule, to indikuje, že suspenzia bola roztopená, a nesmie sa použiť.

#### **4.10 Predávkovanie (príznaky, núdzové postupy, antidotá) ak sú potrebné**

Pri podaní 10-násobnej dávky vakcíny neboli pozorované žiadne príznaky.

#### **4.11 Ochranná(-é) lehota(-y)**

0 dní.

### **5. IMUNOLOGICKÉ VLASTNOSTI**

Farmakoterapeutická skupina: Imunologické lieky pre vtáky, živé vírusové vakcíny pre domáce vtáctvo.

ATCvet kód: QI01AD17

Vakcína obsahuje na bunky viazaný živý rekombinantný herpesvírus moriek (HVT) exprimujúci F proteín vírusu Newcastlekej choroby a gD a gI glykoproteín vírusu infekčnej laryngotracheitídy. Vakcína indukuje aktívnu imunitu proti Newcastlekej chorobe, infekčnej laryngotracheitíde a Marekovej chorobe kurčiat.

### **6. FARMACEUTICKÉ ÚDAJE**

#### **6.1 Zoznam pomocných látok**

Koncentrát buniek:

hovädzie sérum  
rastové médium  
dimetylsulfoxid

Riedidlo:

sacharóza  
pankreatínom hydrolyzovaný kazeín  
fenolftaleín (fenolová červená)  
dihydrogénfosforečnan draselný  
voda na injekcie

#### **6.2 Závažné inkompatibility**

Tento liek nemiesať s iným veterinárnym liekom okrem riedidla dodaného na použitie s týmto veterinárnym liekom, alebo s Nobilis Rismavac.

#### **6.3 Čas použiteľnosti**

Čas použiteľnosti veterinárneho lieku zabaleného v neporušenom obale: 3 roky.

Čas použiteľnosti riedidla zabaleného v neporušenom obale: 2 roky.

Čas použiteľnosti po rekonštitúcii podľa návodu: 2 hodiny.

#### **6.4 Osobitné bezpečnostné opatrenia na uchovávanie**

Koncentrát buniek:

Uchovávať a prepravovať zmrazené v tekutom dusíku (pod -140°C).

Riedidlo:

Uchovávať pri teplote neprevyšujúcej 25°C.

Kontajner:

Uchovávať kontajner s tekutým dusíkom bezpečne v vzpriamenej polohe v čistej, suchej a dobre vetranej miestnosti oddelenej od liahní/miestnosti pre kurčatá.

## **6.5 Charakter a zloženie vnútorného obalu**

### Koncentrát buniek:

- Ampula 2 ml zo skla typu I obsahujúca 2 000 alebo 4 000 dávok. Ampule sú skladované v držiaku, k držiaku je pripnutá farebná sponka zobrazujúca počet dávok (2 000 dávok: lososovo ružová sponka, a 4 000 dávok žltá sponka).

### Riedidlo:

- Viacvrstvový plastový vak s obsahom 400 ml.
- Viacvrstvový plastový vak s obsahom 800 ml.

Nie všetky veľkosti balenia sa musia uvádzať na trh.

## **6.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia na zneškodňovanie nepoužitých veterinárnych liekov, prípadne odpadových materiálov vytvorených pri používaní týchto liekov.**

Každý nepoužitý veterinárny liek alebo odpadové materiály z tohto veterinárneho lieku musia byť zlikvidované v súlade s miestnymi požiadavkami.

## **7. DRŽITEĽ ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII**

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Holandsko

## **8. REGISTRAČNÉ ČÍSLA**

EU/2/20/256/001-002

## **9. DÁTUM PRVEJ REGISTRÁCIE/PREDĹŽENIA REGISTRÁCIE**

Dátum prvej registrácie: 16/09/2020

## **10. DÁTUM REVÍZIE TEXTU**

{MM/RRRR}

Podrobné informácie o tomto veterinárnom lieku sú uvedené na internetovej stránke Európskej agentúry pre lieky (<http://www.ema.europa.eu/>).

## **ZÁKAZ PREDAJA, DODÁVOK A/ALEBO POUŽÍVANIA**

Každá osoba, ktorá má v úmysle vyrábať, dovážať, držať, predávať, dodávať a používať tento veterinárny liek sa musí najskôr poradiť s príslušným orgánom príslušného členského štátu o aktuálnych vakcinačných postupoch, pretože tieto aktivity môžu byť zakázané v členskom štáte, na celom alebo časti jeho územia v súlade s národnou legislatívou.

## **PRÍLOHA II**

- A. VÝROBCOVIA BIOLOGICKY ÚČINNÝCH LÁTOK A DRŽITEĽ POVOLENIA NA VÝROBU ZODPOVEDNÝ ZA UVOĽNENIE ŠARŽE**
- B. PODMIENKY ALEBO OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DODÁVKY A POUŽITIA**
- C. STANOVENIE MAXIMÁLNEHO LIMITU REZÍDUÍ (MRL)**

## **A. VÝROBCOVIA BIOLOGICKY ÚČINNEJ LÁTKY A VÝROBCA ZODPOVEDNÝ ZA UVOĽNENIE ŠARŽE**

### Názov a adresa výrobcov biologicky účinnej látky

Intervet International B.V.  
Ambachtstraat 2-6  
3732 CN De Bilt  
HOLANDSKO

Intervet Inc.  
29160 Intervet Lane  
PO Box 318, Millsboro  
Delaware 19966-0318  
SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ

### Názov a adresa výrobcu zodpovedného za uvoľnenie šarže

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
HOLANDSKO

## **B. PODMIENKY ALEBO OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DODÁVKY A POUŽITIA**

Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

V súlade s článkom 71 smernice 2001/82/ES Európskeho parlamentu a Rady v znení neskorších predpisov, členský štát môže, v súlade s jeho národnou legislatívou zakázať výrobu, dovoz, držbu, predaj, výdaj a/alebo používanie imunologických veterinárnych liekov na časti svojho územia alebo celom území, ak sa zistí, že:

- a) podávanie lieku zvieratám naruší vykonávanie národného programu diagnostiky, ozdravovania alebo zdoľávania chorôb zvierat, alebo spôsobí ťažkosti pri potvrdzovaní neprítomnosti kontaminácie živých zvierat alebo potravín získaných z liečených zvierat.
- b) choroba, proti ktorej má liek zaistiť nástup imunity, sa na danom území väčšinou nevyskytuje.

## **C. STANOVENIE MAXIMÁLNEHO LIMITU REZÍDUÍ (MRL)**

Účinná látka biologického pôvodu určená na vyvolanie aktívnej imunity nespadá do rámca Nariadenia (EK) č. 470/2009.

Pomocné látky (vrátane adjuvantov) uvedené v časti 6.1 SPC sú buď povolené látky zaradené do tabuľky 1 Prílohy Nariadenia Komisie (EÚ) č. 37/2010 pre ktoré MRL nie sú požadované alebo nespádajú do pôsobnosti Nariadenia (EK) č. 470/2009 keď sú použité vo veterinárnom lieku.

Pre tento liek sa požaduje úradné uvoľnenie šarže kontrolným úradom.



**PRÍLOHA III**

**OZNAČENIE OBALU A PÍSOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV**

## **A. OZNAČENIE OBALU**

**MINIMÁLNE ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA MALOM VNÚTORNOM OBALE**

Ampula 2000/4000 dávok

**1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

Innovax-ND-ILT

**2. MNOŽSTVO ÚČINNEJ LÁTKY (-OK)**

HVT/NDV/ILT

**3. OBSAH V HMOTNOSTNÝCH, OBJEMOVÝCH JEDNOTKÁCH ALEBO POČET DÁVOK**

2 000

4 000

(počet dávok v ampuli je vyznačený na farebne kódovanej sponke pripnutej ku každému držiaku ampulí)

**4. SPÔSOB (-Y) PODANIA**

s.c.

In ovo

**5. OCHRANNÁ LEHOTA(Y)**

**6. ČÍSLO ŠARŽE**

Lot

**7. DÁTUM EXSPIRÁCIE**

EXP

**8. OZNAČENIE „LEN PRE ZVIERATÁ“**

For animal treatment only.

vezmite prosím na vedomie; veta „Len pre zvieratá“ bude uvedená len v angličtine a nebude preložená

MSD Animal Health Logo

**MINIMÁLNE ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA MALOM VNÚTORNOM OBALE**  
**VAK RIEDIDLA 400/800 ml**

**1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

Riedidlo na rekonštitúciu na bunky viazaných vakcín pre hydinu

**2. OBSAH V HMOTNOSTNÝCH, OBJEMOVÝCH JEDNOTKÁCH ALEBO POČET DÁVOK**

400 ml  
800 ml

**3. SPÔSOB(Y) PODANIA**

Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

**4. OSOBNÉ PODMIENKY NA UCHOVÁVANIE**

Uchovávať pri teplote neprevyšujúcej 25°C.

**5. ČÍSLO ŠARŽE**

Lot {číslo}

**6. DÁTUM EXSPIRÁCIE**

EXP{mesiac/rok}

**7. OZNAČENIE „LEN PRE ZVIERATÁ“**

Len pre zvieratá.

## **B. PÍSOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV**

**PÍ SOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV**  
**Innovax-ND-ILT koncentrát a riedidlo na injekčnú suspenziu pre kurčatá**

**1. NÁZOV A ADRESA DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII A DRŽITEĽA POVOLENIA NA VÝROBU ZODPOVEDNÉHO ZA UVOĽNENIE ŠARŽE, AK NIE SÚ IDENTICKÍ**

Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca zodpovedný za uvoľnenie šarže:

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Holandsko

**2. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

Innovax-ND-ILT koncentrát a riedidlo na injekčnú suspenziu pre kurčatá

**3. OBSAH ÚČINNEJ LÁTKY (-OK) A INEJ LÁTKY (-OK)**

Na bunky viazaný živý rekombinantný herpesvírus moriek (kmeň HVT/NDV/ILT), exprimujúci fúzny proteín vírusu Newcastlekej choroby a glykoproteíny gD a gI vírusu infekčnej laryngotracheitídy:  $10^{3,3}$  –  $10^{4,3}$  PFU<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>PFU: plakformná jednotka

Koncentrát a riedidlo pre injekčnú suspenziu.  
Koncentrát: červenastý až červený koncentrát.  
Riedidlo: číry, červený roztok.

**4. INDIKÁCIA(-E)**

Na aktívnu imunizáciu jednodňových kurčiat alebo 18-19 dňových embryonizovaných kuracích vajec za účelom:

- zníženia mortality a klinických príznakov spôsobených vírusom Newcastlekej choroby (ND),
- zníženia mortality, klinických príznakov a lézií spôsobených vírusom vtácej infekčnej laryngotracheitídy (ILT) a vírusom Marekovej choroby (MD).

Nástup imunity: ND: 5 týždňov veku,  
ILT: 4 týždne veku,  
MD: 9 dní.

Trvanie imunity: ND: 62 týždňov,  
ILT: 62 týždňov,  
MD: počas celého rizikového obdobia.

**5. KONTRAINDIKÁCIE**

Žiadne.

**6. NEŽIADUCE ÚČINKY**

Nie sú známe.

Ak zistíte akékoľvek nežiaduce účinky aj tie, ktoré už nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľov, alebo si myslíte, že liek je neúčinný, informujte vášho veterinárneho lekára.

## 7. CIEĽOVÝ DRUH

Kurčatá a embryonizované kuracie vajcia.

## 8. DÁVKOVANIE PRE KAŽDÝ DRUH, CESTA(-Y) A SPÔSOB PODANIA LIEKU

Po nariadení podať 1 dávku 0,2 ml vakcíny na kurča subkutánnou injekciou do krku alebo 1 dávku 0,05 ml vakcíny na vajce injekciou *in ovo*.

## 9. POKYN O SPRÁVNOM PODANÍ

Počas vakcinácie má byť vak jemne a často premiešavaný krúživým pohybom pre zabezpečenie stálej homogenity vakcinačnej suspenzie a podaniu správneho titra vakcinačného vírusu (napr. počas dlhšie trvajúcej vakcinácie).

### Príprava vakcíny:

Pri všetkých prípravných a podávacích úkonoch majú byť uplatnené obvyklé aseptické opatrenia. Manipulácia s tekutým dusíkom sa má vykonávať v dobre vetraných priestoroch.

1. Na rekonštitúciu použiť riedidlo na bunky viazaných vakcín pre hydinu. Vakcínu rekonštituovať podľa nasledovných tabuliek:

Na subkutánne podanie rekonštituovať vakcínu podľa s nasledovnej tabuľky:

Vak s riedidlom	Počet ampúl vakcíny pre subkutánne podanie
Vak so 400 ml riedidla	1 ampula obsahujúca 2000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	2 ampule obsahujúce 2000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	1 ampula obsahujúca 4000 dávok

Na podanie *in ovo* rekonštituovať vakcínu podľa s nasledovnej tabuľky:

Vak s riedidlom	Počet ampúl vakcíny pre podanie <i>in ovo</i>
Vak so 400 ml riedidla	4 ampule obsahujúce 2000 dávok
Vak so 400 ml riedidla	2 ampule obsahujúce 4000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	8 ampúl obsahujúcich 2000 dávok
Vak s 800 ml riedidla	4 ampule obsahujúce 4000 dávok

V čase miešania musí byť riedidlo číre, červenej farby, bez sedimentu a pri izbovej teplote (15-25°C).

2. Príprava vakcíny má byť naplánovaná pred vybratím ampúl z tekutého dusíka, a dopredu má byť vypočítané presné množstvo ampuliek s vakcínou a potrebné množstvo riedidla. Po vybratí ampúl z držiaka už nie je na ampuliach k dispozícii informácia o počte dávok v ampuli, preto je potrebná zvláštna pozornosť na zamedzenie pomiešania ampulí s rôznym počtom dávok a použitiu správneho riedidla.
3. Pred vyberaním ampúl z kontajnera s tekutým dusíkom obliecť si na ochranu rúk rukavice, nosiť dlhé rukávy a nasadiť masku na tvár alebo okuliare. Pri vyberaní ampúl z držiaka smerovať dlane v rukaviciach od tela a tváre.
4. Pri vyberaní držiaka s ampulami z nádoby v kontajneri s tekutým dusíkom vybrať len ampule, ktoré budú ihneď použité. Odporúča sa manipulovať súčasne najviac s 5 ampulami (len z jedného držiaka). Po odobratí ampule(ampúl), zostávajúce ampule majú byť ihneď vrátené späť do nádoby v kontajneri s tekutým dusíkom.

5. Rozpustiť obsah ampule(ampúl) rýchlo ponorením ampule do čistej vody pri teplote 25 – 27°C. Jemne krúžiť ampulou(-ami), aby sa obsah premiešal. Na ochranu buniek je dôležité, aby sa suspenzia zmiešala s riedidlom ihneď po rozpustení. Ampulu osušiť, potom odlomiť hrdlo ampule a ihneď postupovať podľa popisu nižšie.
6. Jemne odobrať obsah ampule do sterilnej striekačky vybavenej ihlou hrúbky 18.
7. Prepichnúť ihlou zátku vaku s riedidlom a potom pomaly a jemne pridať obsah striekačky k riedidlu. Jemne krúžiť a prevracať vak za účelom premiešania vakcíny. Odobrať malé množstvo riedidla z vaku do striekačky a vypláchnuť ampulu. Vstreknúť zvyšný obsah ampule jemne do vaku s riedidlom. Vytiahnuť striekačku a prevracať vak (6-8 krát) za účelom premiešania vakcíny.
8. Vakcína je teraz pripravená na použitie. Po pridaní obsahu ampule k riedidlu je hotový liek číra, červená suspenzia na injekčné podávanie.

#### Kontrola správneho skladovania:

Pre overenie správneho skladovania a prepravy sú ampule v kontajneri s tekutým dusíkom umiestnené hore dnom. Ak je zmrazená suspenzia umiestnená v špičke ampule, to indikuje, že suspenzia bola roztopená, a nesmie sa použiť.

### **10. OCHRANNÁ(-É) LEHOTA(-Y)**

0 dní.

### **11. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA UCHOVÁVANIE**

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

Koncentrát buniek: Uchovávať a prepravovať zmrazené v tekutom dusíku (pod -140°C).

Riedidlo: Uchovávať pri teplote neprevyšujúcej 25°C.

Kontajner: Uchovávať kontajner s tekutým dusíkom bezpečne v vzpriamenej polohe v čistej, suchej a dobre vetranej miestnosti oddelenej od liahní/miestnosti pre kurčatá.

Čas použiteľnosti po rekonštitúcii podľa návodu: 2 hodiny.

### **12. OSOBITNÉ UPOZORNENIA**

#### Osobitné bezpečnostné opatrenia pre každý cieľový druh:

Vakcinovať len zdravé zvieratá.

#### Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie u zvierat:

Nakoľko ide o živú vakcínu, vakcinačný kmeň sa vylučuje z vakcinovaných zvierat a môže sa šíriť na morky. Bezpečnostné skúšky dokázali, že kmeň je pre morky bezpečný. Mali by sa však prijať preventívne opatrenia za účelom zamedzenia priameho alebo nepriameho kontaktu medzi vakcinovanými kurčatami a morkami.

#### Osobitné bezpečnostné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám:

Manipulácia s tekutým dusíkom sa má vykonávať v dobre vetraných priestoroch.

Innovax –ND-ILT je vírusová suspenzia balená v sklenených ampulkách skladovaných v tekutom dusíku. Pred vyberaním ampuliek z nádoby s tekutým dusíkom by sa mali použiť ochranné prostriedky pozostávajúce z rukavíc, oblečenia s dlhými rukávami, masky na tvár a okuliarov. Aby sa zabránilo vážnym poraneniam, buď tekutým dusíkom alebo ampulami pri ich vyberaní z nádoby, držať dľaň (v rukaviciach) držiacu ampulu smerom od tela a tváre. Postarať sa o zamedzenie kontaminácie rúk, očí a odevu suspenziou. UPOZORNENIE: Je známe, že ampule explodujú po vystavení náhlym



zmenám teploty. Nerozpúšťať v horúcej vode alebo v ľadovo studenej vode. Ampule rozpúšťať v čistej vode s teplotou 25 – 27°C.

Znáška:

Bezpečnosť veterinárneho lieku nebola potvrdená počas znášky.

Liekové interakcie a iné formy vzájomného pôsobenia:

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti preukazujú, že vakcína sa môže miešať v rovnakom riedidle a podať subkutánne s Nobilis Rismavac. Pri tomto miešanom použití bol dokázaný nástup imunity pre Marekovu chorobu 5 dní.

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti preukazujú, že Nobilis ND Clone 30 alebo Nobilis ND C2 môžu byť podané jednodňovým kurčatám vakcinovaným vakcínou Innovax-ND-ILT buď subkutánne alebo podaním *in ovo*. Pri tomto spoločnom použití bol dokázaný nástup imunity pre Newcastleeskú chorobu 2 týždne.

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti preukazujú, že Nobilis IB Ma5 alebo IB 4-91 môžu byť podané jednodňovým kurčatám vakcinovaným vakcínou buď subkutánne alebo podaním *in ovo*.

Nie sú dostupné žiadne informácie o bezpečnosti a účinnosti tejto vakcíny, ak je použitá s iným veterinárnym liekom okrem vyššie uvedených liekov. Rozhodnutie o použití tejto vakcíny pred alebo po podaní iného veterinárneho lieku musí byť preto vykonané na základe zváženia jednotlivých prípadov.

Predávkovanie (príznaky, núdzové postupy, antidotá):

Pri podaní 10-násobnej dávky vakcíny neboli pozorované žiadne príznaky.

Inkompatibility:

Tento liek nemiesať s iným veterinárnym liekom okrem riedidla dodaného na použitie s týmto veterinárnym liekom, alebo s Nobilis Rismavac.

**13. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZNEŠKODNENIE NEPOUŽITÉHO LIEKU(-OV) ALEBO ODPADOVÉHO MATERIÁLU, V PRÍPADE POTREBY**

Lieky sa nesmú likvidovať prostredníctvom odpadovej vody alebo odpadu v domácnostiach. O spôsobe likvidácie liekov, ktoré už nepotrebujete sa poraďte so svojim veterinárnym lekárom. Tieto opatrenia by mali byť v súlade s ochranou životného prostredia.

**14. DÁTUM POSLEDNÉHO SCHVÁLENIA TEXTU V PÍ SOMNEJ INFORMÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV**

{DD/MM/RRRR}

Podrobné informácie o tomto veterinárnom lieku sú uvedené na internetovej stránke Európskej agentúry pre lieky (<http://www.ema.europa.eu/>).

**15. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Vakcína obsahuje na bunky viazaný živý rekombinantný herpesvírus moriek (HVT) exprimujúci F proteín vírusu Newcastleskej choroby a gD a gI glykoproteíny vírusu infekčnej laryngotracheitídy. Vakcína indukuje aktívnu imunitu proti Newcastleskej chorobe, infekčnej laryngotracheitíde a Marekovej chorobe kurčiat.

Veľkosť balenia:

1 ampula obsahujúca 2 000 alebo 4 000 dávok. Ampule sú skladované v držiaku, k držiaku je pripnutá farebná sponka zobrazujúca počet dávok (2 000 dávok: lososovo ružová sponka, a 4 000 dávok žltá sponka).

Vak obsahujúci 400 ml riedidla alebo vak obsahujúci 800 ml riedidla.

Nie všetky veľkosti balenia sa musia uvádzať na trh.